

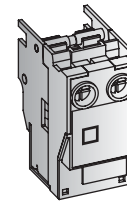


DEH 40 259
Installation Instruction

FASHT_
FAUVR_

FASHT_ Shunt release
_B 12V DC
_D 24V 50/60Hz / DC
_F 48V/60V 50/60Hz / DC
_J 110 / 130V 50/60Hz / DC
_K 120V 55% UL
_N 220 / 240V 50/60Hz 250V DC
_7 277V 60Hz
_U 400 / 480V 50/60Hz

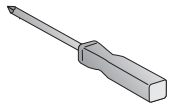
FAUVR_ Undervoltage release
_B 12V DC
_D 24V 50/60Hz / DC
_F 48V/60V 50/60Hz / DC
_J 110 / 130V 50/60Hz / DC
_N 220 / 240V 50/60Hz 250V DC
_7 277V 60Hz
_U 400 / 480V 50/60Hz



Accessories
 Accessoires
 Zubehör
 Accesorios
 Accessori
 Acessórios
 Accessoires

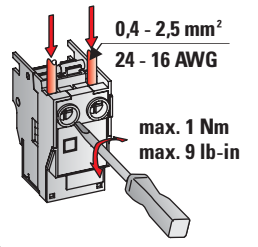
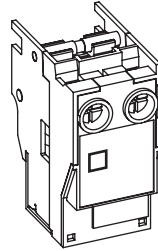
FD 63
FD 160
FE 150/160
FE 250
FG 400
FG 600/630

Tools
 Outils
 Werkzeug
 Herramienta
 Utensile
 Ferramentas
 Gereedschap

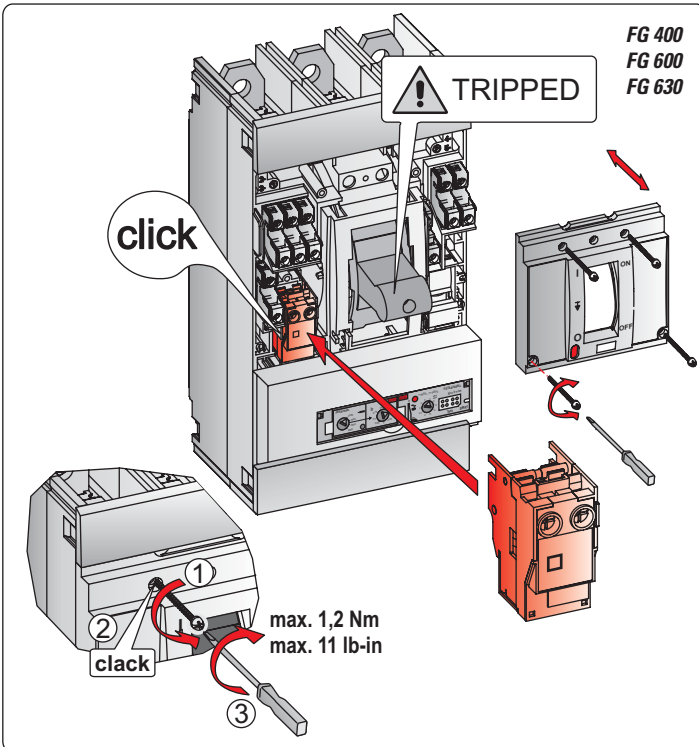
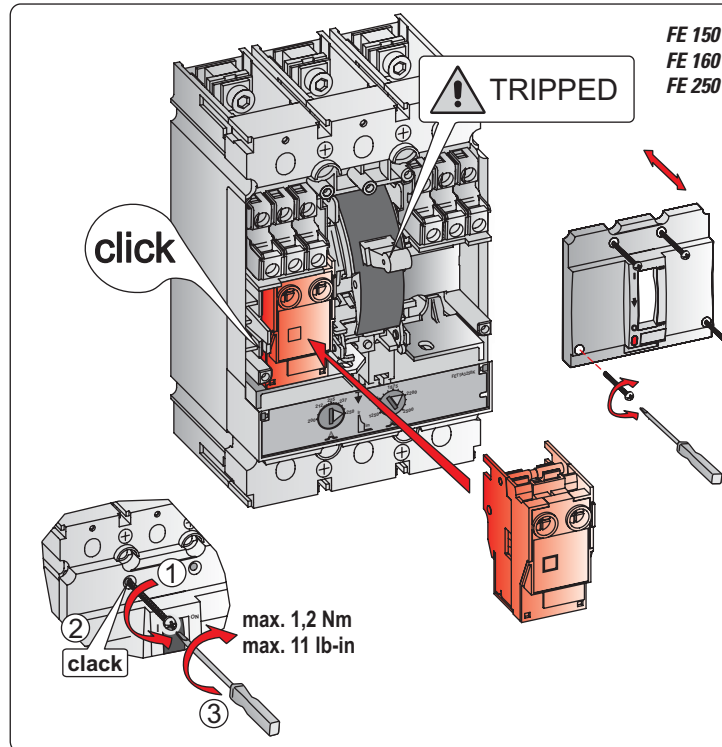
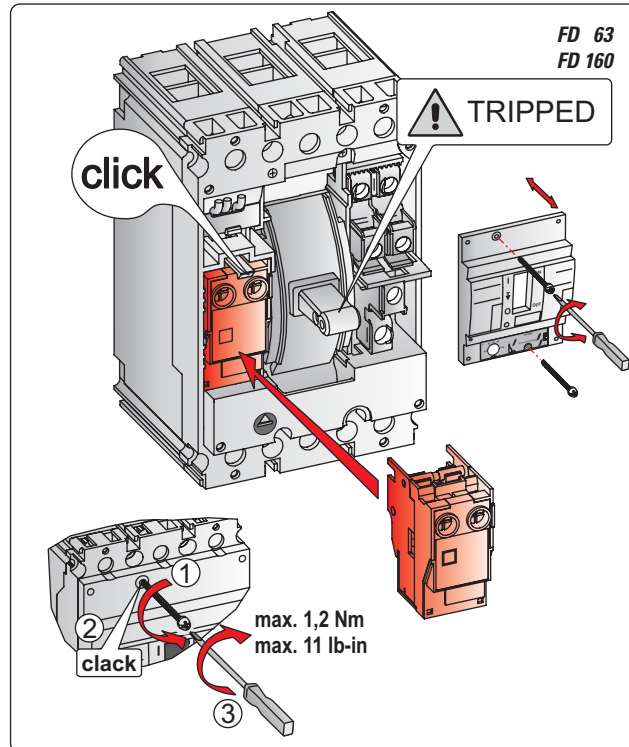
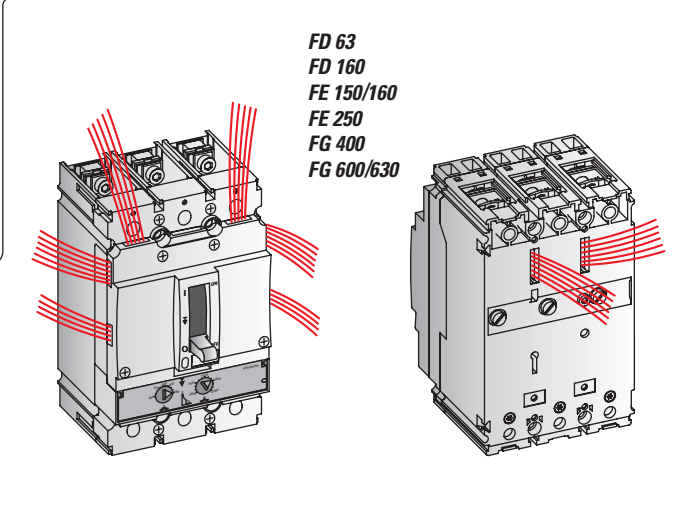
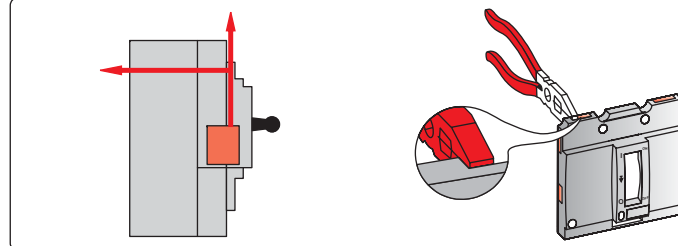


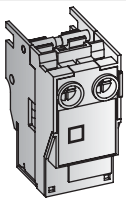
Pozidriv No. 2

Auxiliary Releases
Declencheur voltmetric
Hilfsauslöser
Bobina auxiliar
Sganciatore veltmetrico
Bobina auxiliar
Minimumspannings-/Uitschakelspoel



50/60 Hz	DC	FASHT_	FAUVR_
---	12V	200mA	50mA
	24V	150mA	50mA
	48V	60mA	20mA
	60V	40mA	15mA
	110/130V	40mA	15mA
220/240V	250V	20mA	15mA
400/480V		20mA	15mA





FASHT... FAUVR...

Warning:
DANGER of Electrical shock or injury. Ensure ALL electrical power supplies are "OFF" before installing or removing any devices. The breaker, trip unit or accessories, MUST ONLY be installed and serviced by QUALIFIED personnel.

Use: Suitable for use in an industrial environment when installed in accordance with applicable local/regional/national electric codes or standards.

Storage: In a dry, dust free, environment protected from corrosion.

Avertissement:
Danger contre les risques d'électrocutions. S'assurer avant toutes manipulations du disjoncteur que les différentes sources d'alimentation sont en position «OFF». Les disjoncteurs, unités de protection ou accessoires doivent être installés par des personnes qualifiées et habilitées.

Utilisation: Apprroprié pour les environnements industriels lorsque les disjoncteurs sont installés dans les règles de l'art.

Stockage: Les appareils doivent être stockés dans un local sec, à l'abri de la poussière et des projections d'eau.

Warnung:
Gefahr von elektrischem Schlag oder Verletzungen. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder anderer Verletzungen. Vor Installation dieses Gerätes oder dessen Entnahme, zuerst alle Netzverbindungen trennen. Installation, Wartung und Veränderungen sind nur durch autorisiertes Personal durchzuführen.

Verwendung: Vorgesehen für die Verwendung in industriellen Anlagen und nur in Übereinstimmung mit den lokalen/regionalen/nationalen Normen.

Lagerung: Nur in trockener, staubfreier Umgebung, vor Korrosion geschützt lagern.

Atención:
PELIGRO de electrocución. Asegurarse de que TODAS las alimentaciones eléctricas están "DESCONECTADAS" antes de instalar o desmontar un accesorio. El interruptor automático, la unidad de disparo y los accesorios SOLO deben ser instalados y/o revisados por PERSONAL CUALIFICADO.

Utilización: Utilizable en ambientes industriales cuando sea instalado de acuerdo con las reglas y normas locales/regionales/estatales aplicables.

Almacenamiento: Almacenar en un ambiente seco, sin polvo, y sin gases corrosivos.

Attenzione:
PERICOLO di fulminazione o shock elettrico. Assicurarsi che TUTTE le alimentazioni siano nella posizione di "OFF" prima di installare o rimuovere qualunque dispositivo. L'interruttore, lo sganciatore o gli accessori interni, DEVONO essere installati e gestiti SOLO da personale QUALIFICATO.

Uso: Adatto per ambienti ad uso industriale quando installato in conformità con le norme locali/regionali/nazionali applicabili.

Stoccaggio: In ambienti asciutti, non polverosi, protetti da corrosione.

Aviso:
PERIGO de choque eléctrico ou acidente. Certifique-se que TODAS as fontes de alimentação eléctrica estão "DESLIGADAS" antes de instalar ou retirar qualquer aparelho. O disjuntor, unidade de disparo ou acessórios DEVEM APENAS ser instalados ou retirados por técnicos QUALIFICADOS.

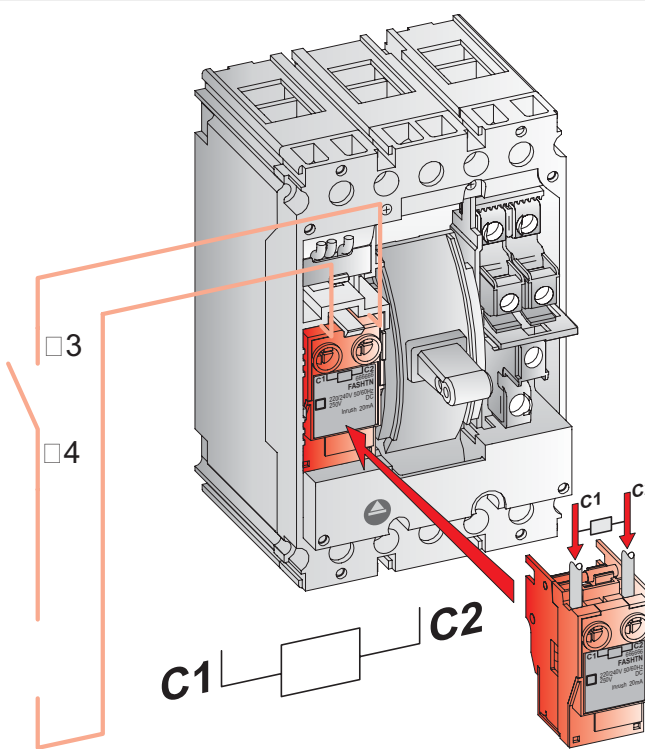
Utilização: Adequado para ambientes industriais se instalados em conformidade com as normas ou procedimentos eléctricos locais/nacionais aplicáveis.

Armazenagem: Em local seco, limpo de poeiras e protegido contra a corrosão.

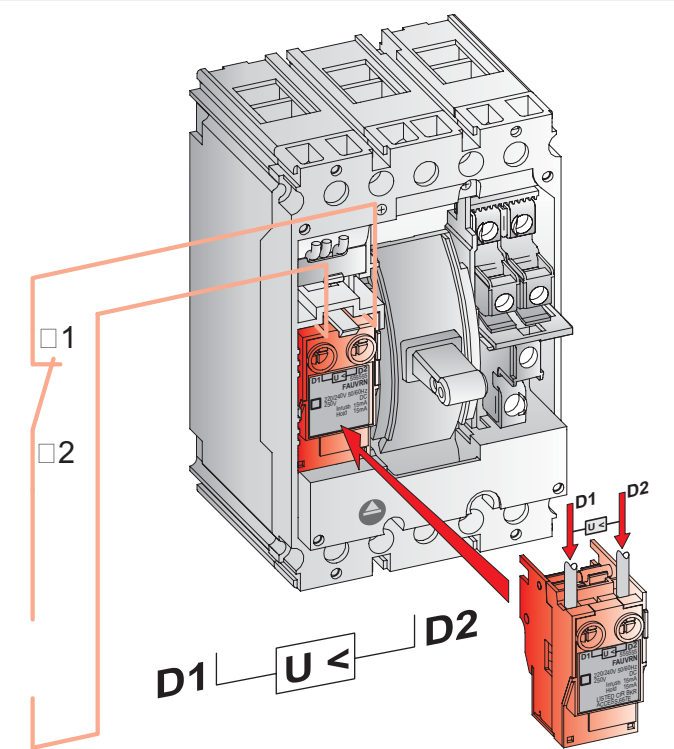
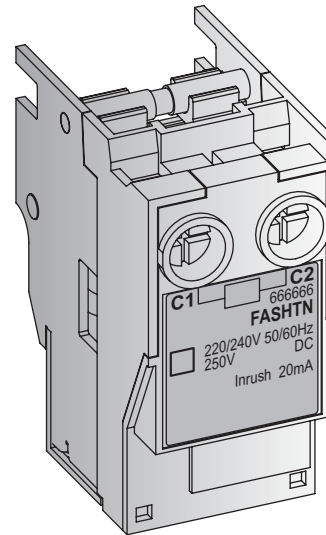
Waarschuwing:
GEVAAR voor elektrische schok of verwonding. Zorg ervoor dat ALLE stroomvoorzieningen zijn UITGESCHAKELD voor het installeren of verwijderen van apparaten. De schakelaar, afschakeleenheid of accessoires mogen UITSLUITEND door GEKwalificeerd personeel worden geïnstalleerd en onderhouden.

Gebruik: Bruikbaar in een industriële omgeving mits geïnstalleerd volgens de gebruikelijke lokale/regionale/nationale elektrische codes en standaards.

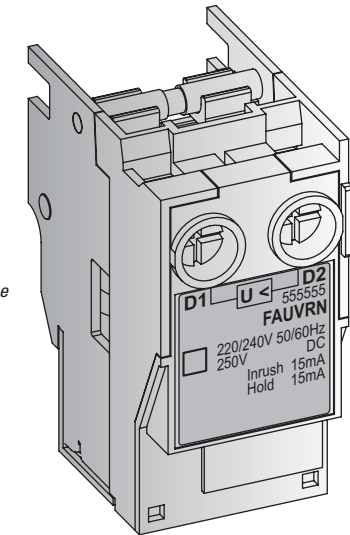
Opslag: In een droge, stof- en corrosievrije omgeving.



*Shunt release
Déclencheur à manque de courant
Arbeitsstromauslöser
Bobina de disparo
Sganciatore voltmetrico lancio di corrente
Bobina de disparo
Uitschakelspoel*



*Undervoltage release
Déclencheur à manque de tension
Unterspannungsauslöser
Bobina de mínima tensión
Sganciatore voltmetrico di minima tensione
Bobina de tensão mínima
Minimumspanningsspou*



These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment nor to provide for every possible contingency to be met in connection with installation operation or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise which are not covered sufficiently for the purchaser's purpose, the matter should be referred to the GE Company.